Index to Volume xxix

Prepared by FRANKLIN H. POTTER
University of Iowa

A Neglected Translation of the *Iliad* (Ruutz-Rees), 206
A Perfumed Sea (Beach), 454
A Philologian among the Scientists (McWhorter), 215
Acta Latina of the Central State Teachers College, 147
Aeneas as Jupiter Indiges, 660
Aeschylus, Fate and Freedom in, 117
  Translations of *Prometheus*, 533
Agard, Walter R., Fate and Freedom in Greek Tragedy, 117
  Review: Gude's *History of Olynthus*, 541
Agora at Athens, Excavations, 635; 718
American Academy at Rome; Athens. See under *Current Events*.
American and Roman Comedy, 691
American Philological Association at Washington, 236; 398
Ancient Greek Limerick? (Oldfather), 218
Ancient Italy and Modern Religion (Conway), 702
Ancient Reading and Writing (Geer), 219
Ancient Writing and Its Influence (Ullman), 137
Anna Perenna, Sacred Grove of, 659
Antisthenes the Cynic, 646
Apropos of the Phrase *Tout le Monde* (McCartney), 220
Apuleius and Ovid as Story-Tellers, 582
Aquila Romana of the Manchester (N. H.) High School, 147
Archaeological Discoveries of Recent Times, 257
Archaeological Institute Meeting at Washington, 236; 398
Archaeology in Egypt, 591
Archons of Athens in the Hellenistic Age (Dinsmoor), 51
Arcturus at the World's Fair (*Hints*), 551
Aristophanes, A Study (Murray), 386
Aristophanes, *Clouds*, 143-52 (Spaeth), 135
  Frogs as a Type of Play, 23
  Frogs at University of Wisconsin, 395
  Gerytades, 24
Aristotle, Politics (Rackham), 626
Aristotle, Metaphysics (Tredennick), 297
Astrologers at Rome, 444
Athens, Excavations in the Agora, 635; 718
Atlas and Olympus (Voss), 41
Augustales at Ostia, 490
Austin, Roland G., *M. Tulli Ciceronis pro M. Caelio Oratio (Rev.)*, 299
Aut, Use of, 47
Authenticity and Form of Cato's Saying, "Carthago Delenda Est" (Little), 429
Avery, Maurice W., *Latin Prose Literature (Rev.)*, 464

Banding Animals (McCartney), 459
Bangert, Charles W., *Historia Mutata* — A Latin Play (*Hints*), 553
Barton, Herbert J., Obituary, 161; 233; 563
Bassett, H. J., *Review*: Weir's *For To-Day*, 628
Bassett, Samuel E., Hector's Last Words, *Iliad* XXII, 358-60, 133
Beach, Goodwin B., *Classica Sonanto!* 131
Beach, John W., A Perfumed Sea, 454
Bell, Dorothy M., Gallic Tapestries in the Making, 683
Bellerophon Mosaic, 542
Benjamin Franklin and Rabelais (Jorgenson), 538
Bérard, Victor, *Did Homer Live?* (*Rev.*), 306
Bibliography, Latin Tests, 229
Reading Method for Modern Languages, 337
Recent Books on Archaeology, 263
Roman Military Science, 13
Roman Trier, 3
Social and Economic Conditions in the Roman Empire, 243
Bimillennium Horatianum, 398; 475; 566; 716
Black, Mary Leal Harkness, Obituary, 563
Blake, Warren E., Chariton's Romance — The First European Novel, 284
Boak, Arthur E. R., *Karanis, The Temples, Coin Hoards, Botanical and Zoölogical Reports, Seasons 1924-31* (*Rev.*), 304
Bonner, R. J., Obituary of Paul Shorey, 641
Books and Readers in Ancient Greece and Rome (Kenyon), 57
Born, Lester K., Roman and Modern Military Science, 13
Bowra, C. M., Polycrates of Rhodes, 375
Boxwell, Mary, How to Increase the Latin Enrollment (*Hints*), 70
Brady, Thos. A., *Review*: Magie's *Scriptores Historiae Augustae*, Vols. I-III, 141
Braginton, Mary V., *The Supernatural in Seneca's Tragedies* (*Rev.*), 547
Brandt, Joseph Granger, Obituary, 397
Brown, Ruth Martin, *Review*: Haywood's *Studies on Scipio Africanus*, 624
Brutus and Caesar, 670
Buck, Carl Darling, *Comparative Grammar of Greek and Latin* (*Rev.*), 63

Caesar, *B. C.* III, 82-92 (*Analysis*), 21
B. G. II, 7-9 (*Analysis*), 21
B. G. VII, 33, 128
Caesar in the High-School Course, 683
Campus Martius, Changes in, 101
Canter, H. V., Obituary of Herbert J. Barton, 233
Review: Enk's *Plauti Mercator*, Pars Prior, 705
Roma: Quantum Mutata ab Illa, 85
Capture of Troy by Heracles (Scammell), 418
Carpenter, Rhys, *The Humanistic Value of Archaeology* (*Rev.*), 462
Carr, W. L., Vocabulary Density in High School Latin, 323
Cato's Saying, "Carthago Delenda Est," 429
Catullus and Ellen Glasgow (Lipscomb), 453
Cayado, Henrique, *Eclogues* (Mustard), 225
Chariton's Romance — The First European Novel (Blake), 284
Cherrington, Harriet, Obituary, 563
Children's Betrothals in Roman Politics, 668
Christianity and Stoicism, 645
Cicero — An Appreciation (Poteat), 169
Cicero and Atticus, 269
Cicero and Pompey, 272

Cicero, *De Officiis* on Magistrates, 694
De Officiis, Source and Influence, 650
De Senectute and *Life Begins at Forty*, 456
Pro Caelio (Austin), 299
Tusculan Disputations I (Use of *Aut* and *Vel*), 48
Classica Sonanto! (Beach), 131
Classical Items in Zabara (Hadas), 45
Clifford, Helen Rees, *Review*: Avery's *Latin Prose Literature*, 464
Collateral Reading in English (Knox), 150
Comedy, American and Roman, 691
Commerce at Ostia, 482
Committee Q of the American Association of University Professors, 564
Comparative Grammar of Greek and Latin (Buck), 63
Comparison of Ovid and Apuleius as Story-Tellers (Stevenson), 582
Conway, Robert Seymour, *Ancient Italy and Modern Religion* (*Rev.*), 702
Cooper, Frederic Taber, Translation of Donauer's *Swords against Carthage*, 704
Corpus Vasorum Antiquorum (Luce), 544
Couch, H. N., Swimming among the Greeks and Barbarians, 609
Cowles, Frank Hewitt, Vergil's Hatred of War, 357
Crapatali of Pherecrates, 30
Crates of Mallus at Rome, 650
Crates of Pergamum, 104
Crigler, Thelma, *Reviews*: Gray and Jenkins' *Latin for Today*^{2}, 302
Grinstead and McDuffee's *First Book in Latin*, 300
Crime in the Roman Empire, 252
Crittenden, Albert R., Obituary, 476; 563
Review: Austin's *M. Tulli Ciceronis pro M. Caelio Oratio*, 299

Current Events
Alabama Classical Association, 716
American Academy at Rome, Fellowships, 313
An Announcement and an Appeal (Service Bureau), 555
Athens, American School of Classical Studies, 154; 718
Athens, Excavations in the Agora, 635; 718
Banquet of *Societas Romana* at West Union, Ia., 74
Bimillennium Horatianum, 475; 716
Boston Classical Club, 315
Christmas Meetings, 236; 398
Corinth, New Museum, 636
Cornell College Classical Club, 157
Dido and Aeneas at Terrace Park, Ohio, 718
Education, June Number of, 720
Eta Sigma Phi, Ninth Annual Convention, 156
Eta Sigma Phi, Tenth Annual Convention, 477; 719
Farley's "Mycenaean Tragedy, An Ancient Tale Retold" at Stockton, 155
Foreign Languages in Indiana Schools, 238
Holy Cross College Lectures, 717
Horace Bimillennium, 475; 716
Indiana Classical Section, 318
Iowa Classical Conference, 556
Johns Hopkins Discussion anent the Ph.D. Degree, 73
Kentucky Classical Association, 396
Latin Radio Program from Grover Cleveland High School, New York, 395
Loeb Bequests to Harvard University, 154; 237
Marionette Performance of Aristophanes' *Frogs* at University of Wisconsin, 395
Massachusetts Classical Association, Western, 317

Current Events Continued
Miami University, Foreign Language Requirements, 317
Michigan Educational Association, Classical Section, 314
Mississippi Latin Tournament, 637
Missouri State Teachers Association, 397
New England Classical Association, 637; 716
Obituary, Herbert J. Barton, 161; 233; 563
Mary Leal Harkness Black, 563
Joseph Granger Brandt, 397
Harriet Cherrington, 563
Robert Seymour Conway, 702
Albert Robinson Crittenden, 476; 563
Lewis Leaming Forman, 314
Elizabeth Roff Freil, 563
William Hannibal Johnson, 563
David Russell Lee, 235; 563
James Loeb, 237
Paul Shorey, 641
Kate Taylor Sogard, 563
Ohio Classical Conference, 316
Personal Items, Cooper, William John, 74
Meritt, Benjamin D., 154
Mierow, C. C., 562
Oldfather, W. A., 238
Shorey, Paul, 563
Showerman, Grant, 563
Steele, R. B., 564
White, Dorrance S., 153
Philadelphia Classical Club, 74
Phillips Academy, Andover, Foreign Language Requirements, 155
Rhode Island Classical Association, 318
Roman Banquets at Concordia, Kansas, 314; at Dallas, 713; at West Union, Ia., 74; in Southern California, 717
Roman School Program at Louisville, 396

Current Events Continued
Sather Lectures at California, 238
Service Bureau for Classical Teachers, 555
Sophocles' *Philoctetes* at Harvard, 73
Tennessee (East) Education Association, 316
Tennessee Philological Association, 636
Terrace Park, Ohio, Latin Club, 718
Vergil Banquet at the Erskine Ramsay High School, Birmingham, 153
Wisconsin, New Course in Classical Humanities, 75

Daedalus and Thespis, Vol. III, Painting and Allied Arts (Miller), 222
Daily Life of the Greeks and Romans (McClees), 708
Dart, J. Henry, A Translation of the *Iliad*, 206
Das Erbe der Alten
Ruediger's *Sappho, ihr Ruf und Ruhm bei der Nachwelt*, 465
Decimus Brutus Albinus and Caesar, 673
De Lacy, Phillip, *Review*: Shorey's *What Plato Said*, 55
Delos, Laidlaw's History of, 227
Demes of Eupolis, 26
Diana Aricina, Sacred Grove of, 661
Did Homer Live? (Bérard), 306
Dinsmoor, William Bell, *The Archons of Athens in the Hellenistic Age* (*Rev.*), 51
Direct Method Applied to Latin (Rouse), 699
Donauer, Friedrich, *Swords against Carthage* (*Rev.*), 704
Dorjahn, Alfred P., *Reviews*: Douglas-Smith's *The World of the Ancients*, 303
Petrie's *Introduction to Greek History, Antiquities, and Literature*, 461

Dorjahn, Alfred P., Continued
Rose's *The Mediterranean in the Ancient World*, 221
Rostovtzeff's *Out of the Past of Greece and Rome*, 308
Douglas-Smith, A. E., *The World of the Ancients* (*Rev.*), 303
Dramatic Afterthought, 501
Dramatic Suspense, 499
Duncan, Thomas Shearer, *Reviews*: Robinson's *Excavations at Olynthus*, Part V, Mosaics, Vases, Lamps, 542
Robinson's *Excavations at Olynthus*, Part VI, Coins, 143
Dunham, Fred S., Secretary-Treasurer's Annual Report, 161

Eclogues of Henrique Cayado (Mustard), 225
Economic Depression in Ancient Rome, 244
Editorials
A Word to the Association (Harrer), 241
Annual Meeting at Memphis (Harrer), 168
Another Change in Editorship (W. M.), 1
Another Coming Event (W. M.), 321
Athens, 1934, 405
Bimillennium Horatianum, 566
Coming Events of Interest (W. M.), 242
Echoes from the Secretary's Office (Dunham), 161
Frank J. Miller at Jamestown (W. M.), 83
Hints for Teachers, 404
Paul Shorey (Bonner), 641
Professional Requirements, 564
September Impetus (D. S. W.), 81
Summer Work in Rome, 566
The Place of Latin in the Small College (R. M. G.), 166
Editorials Continued
The Thirtieth Annual Meeting (W. M.), 401
The Thirtieth Annual Meeting (W. E. G.), 561
"Translation à la Mode" (W. M.), 81
Volume XXIX and Volume XXX (W. M.), 643
Ellis, Willis A., An Old-Time Reward of Merit, 382
Word Ancestry (*Hints*), Edify, 552
Ferule, Ferrule, 391
Uncia, 310
Elmore, Jefferson, Vergil, *Eclogue* IV, 50, 380
Engle, Bernice S., Financing a Latin Newspaper (*Hints*), 393
Enk, P. J., *Plauti Mercator*, Pars Prior (*Rev.*), 705
Epictetus and Stoicism, 654
Epitoma Rei Militaris of Fl. Vegetius Renatus, 14
Epps, P. H., The Golden Age, 292
Erasmus' Greek Studies (Giese), 517
Espinosa, Aurelio, *Virgilio el Poeta y su Misión Providencial* (*Rev.*), 619
Eupolis, *Demes*, 26
Taxiarchs, 28
Euripides and Seneca, Treatment of Character, 507
Euripides, Erasmus' Translations of, 521
Fate and Freedom in, 117
Hippolytus, Treatment of Character in, 507
Life of, by Satyrus, 25
Excavations at Olynthus, Part V, Mosaics, Vases, Lamps (Robinson), 542
Excavations at Olynthus, Part VI, Coins (Robinson), 143

Fairbanks, Arthur, *Greek Art* (*Rev.*), 545

Fate and Freedom in Greek Tragedy (Agard), 117
Faunus, Sacred Grove of, 660
Feronia, Sacred Grove of, 658
First Book in Latin (Grinstead and McDuffee), 300
Flickinger, Roy C., Poe's "To Helen" Once More, 540
Reviews: Murray's *Aristophanes, A Study*, 386
Sturtevant's *T. Macci Plauti Pseudolus*, 467
Flygt, Sten G., Treatment of Character in Eurpides and Seneca: The *Hippolytus*, 507
For To-Day (Weir), 628
Forman, Lewis Leaming, Obituary, 314
Forum Latinum of the Boys' High School, Brooklyn, 148
Frank, Tenney, The People of Ostia, 481
Fraser, A. D., Recent Light on the Roman Horseshoe, 689
Review: Luce's *Corpus Vasorum Antiquorum*, 544
Fratres Arvales, 662
Freil, Elizabeth Roff, Obituary, 563
Frogs of Aristophanes as a Type of Play (Young), 23

Gallic War Tapestries in the Making (Bell), 683
Gardner, Ernest A., *Greece and the Aegean* (*Rev.*), 388
Garfield, Pres. Harry A., The Place of Latin in the Small College, 166
Geer, Russel M., Ancient Reading and Writing, 219
Terentianus Maurus, Metrical Metrician, 33
The Place of Latin in the Small College (*Editorial*), 166
Geweke, Lenore Kamp, Notes on the Political Relationship of Cicero and Atticus from 63-59 B. C., 269
Giese, Rachel, Erasmus' Greek Studies, 517
Graff, Willem L., *Language and Languages* (*Rev.*), 383
Grammars and Grammarians in Ancient Rome, 104
Grammars, Mediaeval, 107
Gray, Mason D., and Jenkins, Thornton, *Latin for Today*^{2} (*Rev.*), 302
Gray, William D., The Roman Depression and Our Own, 243
Greece and the Aegean (Gardner), 388
Greek Art (Fairbanks), 545
Greek Courses in American Colleges, 527
Greek Element in English Words (Smock), 217
Greek Geometric Art (Roes), 697
Greek Tragedy, Fate and Freedom in, 117
Green, William M., Deans of Medical Schools and Law Schools on the Value of Latin (*Hints*), 392
Grinstead, Wren Jones, and McDuffee, Walter V., *A First Book in Latin* (*Rev.*), 300
Grow, Marguerite B., A Roman Banquet in Dallas (*Hints*), 713
Gude, Mabel, *A History of Olynthus* (*Rev.*), 541
Guilds at Ostia, 483
Gummere, John Flagg, *Review*: Rouse's *The Direct Method Applied to Latin*, 699
Gwatkin, William E., Roman Trier, 3
The Thirtieth Annual Meeting (*Editorial*), 561

Hadas, Moses, Classical Items in Zabara, 45
Hamilton, Edith, *The Roman Way* (*Rev.*), 60
Harrer, G. A., A Word to the Association (*Editorial*), 241
Annual Meeting at Memphis (*Editorial*), 168

Haywood, Richard Mansfield, *Studies on Scipio Africanus* (*Rev.*), 624
Hector's Last Words, *Iliad* XXII, 358-60 (Bassett), 133
Hercules and Laomedon, 418
Hermicus (Henrique Cayado), 225
Herodotus, Rabelais, and Franklin, 538
Herrasti, Francisco de P., *Virgilio; su mundo, su obra y sus ideas* (*Rev.*), 140
Hewitt, Joseph William, *Review*: Richardson's *Old Age among the Ancient Greeks*, 622
Hints for Teachers
A Latin Tournament, 550
A New Latin Club Game, 67
A Question of Indirect Questions, 149
A Roman Banquet in Dallas, 713
A Roman Banquet — More Ideas, 632
Adding Interest to Fourth-Year Work, 309
Collateral Reading in English, 150
Commercial Latin Tests, 230
Deans of Medical Schools and Law Schools on the Value of Latin, 392
Financing a Latin Newspaper, 393
Golf as Latin Students Play It, 711
Historia Mutata — A Latin Play, 553
Horatian Plays and Songs, 709
How to Increase the Latin Enrollment, 70
Imperfect and Perfect Tenses, 311
Interesting Students in Second-Year Work, 232
Latin Newspapers, 147; 549; 554
Latin Notebooks Again, 68
Latin Tests Published by the Coöperative Test Service, 229
Latin vs. English as Difficult, 553
Mythology at the World's Fair, 551
Origin of "O. K.," 69
Our Latin Museum, 473
Personal Pronoun *Sui*, 634
Hints for Teachers Continued
Poems from the Latin Classroom, 633
Position of the Adjective, 310
Quem or *Quemquam Nostrum Ignorare Arbitraris*, 312
Suggested Activities for High School Classical Clubs, 631
"This Little Pig Went to Market," 634
Vocabulary Building, 469
Word Ancestry, Edify, 552
Ferule, Ferrule, 391
Uncia, 310
Hippolytus in Euripides and Seneca, 507
History of Delos (Laidlaw), 227
History of Olynthus (Gude), 541
History of the Roman Republic (Robinson), 52
Holmes, Urban T., Jr., *Review*: Mustard's *The Eclogues of Henrique Cayado*, 225
Homenaje de México al Poeta Virgilio en el Segundo Milenario de Su Nacimiento (*Rev.*), 139
Homer, Dart's Translation of the *Iliad*, 206
Homer, *Iliad* XXII, 358-60 (Hector's Last Words), 133
Homeric Ballads (Maginn), 567
Homerica in *Gulliver's Travels* (McCracken), 535
Hooper, William D., *Review*: Miller's *Daedalus and Thespis*, Vol. III, Painting and Allied Arts, 222
Horace and Lucretius, 44
Horace and Stoicism, 652
Horace Bimillennium, 398; 475; 566; 710; 716
Horatian Cruise and Pilgrimage, 321
Horseshoes, Roman, 689
How Much Is Latin? (Thomas), 450
Humanistic Value of Archaeology (Carpenter), 462
Hunting-Pits of American Indians, 43

Hutchinson, Mark E., Latin Tests Published by the Coöperative Test Service (*Hints*), 229
Some Needed Research in the Teaching of Latin, 335

Illiteracy in the Roman Empire (Ullman), 127
Interesting Bits from Latin Wills (Wedeck), 49
Introduction to Greek History, Antiquities, and Literature (Petrie), 461

Johnson, William Hannibal, Obituary, 563
Jorgenson, Chester E., Benjamin Franklin and Rabelais, 538

Kamp, H. W., A Misinterpretation in Regard to Seneca's Son, 129
Seneca's Consulship, 290
Two Misinterpretations in Regard to the Deaths of Seneca's Mother and Uncle, 289
Karanis, The Temples, Coin Hoards, Botanical and Zoölogical Reports, Seasons 1924-31 (Boak), 304
Kent, Roland G., *Review*: Buck's *Comparative Grammar of Greek and Latin*, 63
Kenyon, Frederic G., *Books and Readers in Ancient Greece and Rome* (*Rev.*), 57
Kirby, Ruth Y., Adding Interest to Fourth-Year Work (*Hints*), 309
Interesting Students in Second-Year Work (*Hints*), 232
Knight, W. F. Jackson, *Vergil's Troy* (*Rev.*), 144
Knox, Julia LeClerc, Collateral Reading in English (*Hints*), 150
Kraemer, Casper J., Jr., *Review*: Waddell's *The Lighter Side of the Greek Papyri*, 62

Laidlaw, W. A., *A History of Delos* (*Rev.*), 227
Language and Languages (Graff), 383
Latin and Greek Courses in Colleges, 527
Latin for Today[2] (Gray and Jenkins), 302
Latin Newspapers (*Hints*), 147
Latin Prose Literature (Avery), 464
Lattimore, Richmond, Portents and Prophecies in Connection with the Emperor Vespasian, 441
Lawler, Lillian B., Horatian Plays and Songs (*Hints*), 709
Lee, David Russell, Obituary, 235; 563
Life Begins at Forty (Ullman), 456
Linguistic Society Meeting at Washington, 398
Lipscomb, Herbert C., Catullus and Ellen Glasgow, 453
Poe's "Nicean Barks" Again, 454
Remarks at Jamestown, 83
Little, Charles E., Authenticity and Form of Cato's Saying, "Carthago Delenda Est," 429
Loeb Bequests, 154; 237
Loeb, James, Obituary, 237
Loeb Library
Magie's *Scriptores Historiae Augustae*, Vols. I-III, 141
Rackham's *Aristotle, The Politics*, 626
Tredennick's *Aristotle, Metaphysics*, Vol. I, 297
Loquax of the Central High School, Omaha, 148
Lord, Louis E., *Reviews*: Gardner's *Greece and the Aegean*, 388
Robinson's *History of the Roman Republic*, 52
Luce, Stephen Bleecker, *Corpus Vasorum Antiquorum* (*Rev.*), 544
Lucian, Erasmus' Translations of, 523
Lucian, Swift's Indebtedness to, 535
Lucilius and Panaetius, 650
Lucretius, Modern Reminiscences of, 42

Lynn, Caro, The Descent of Grammar, 104

Macaronic Hymn Tradition in Medieval English Literature (Wehrle), 617
Macaulay and Xenophon, 580
Macaulay's *Lays of Ancient Rome* (Rolfe), 567
Magie, David, *The Scriptores Historiae Augustae*, with an English Translation, Vols. I-III (*Rev.*), 141
Mair, Mary E., One Teacher of Classics, 527
Marcus Aurelius and Stoicism, 655
Marriages for Political Reasons in Rome, 663
Martin Classical Lectures, Vol. IV: Carpenter's *Humanistic Value of Archaeology*, 462
Maynard, Arthur H., A New Latin Club Game (*Hints*), 67
McCartney, Eugene S., Apropos of the Phrase *Tout le Monde*, 220
On Banding Animals, 459
Two Foods for Beast and Man, 296
McClees, *The Daily Life of the Greeks and Romans* (*Rev.*), 708
McClelland, Robert C., Origin of "O. K." (*Hints*), 69
McCracken, George, Homerica in *Gulliver's Travels*, 535
Wodehouse and Latin Comedy, 612
McWhorter, A. W., A Philologian among the Scientists, 215
Mediterranean in the Ancient World (Rose), 221
Memmius (Gaius) and the Epicureans, 666
Metrical Metrician (Terentianus Maurus), 33
Military Science, Roman, 13
Miller, Frank Justus, *Review*: Braginton's *The Supernatural in Seneca's Tragedies*, 547
Translation Plus, 494
Miller, Walter, Another Change in Editorship (*Editorial*), 1
Coming Events of Interest (*Editorial*), 242
Daedalus and Thespis, Vol. III, Painting and Allied Arts (*Rev.*), 222
Frank J. Miller at Jamestown (*Editorial*), 83
Reviews: Carpenter's *Humanistic Value of Archaeology*, 462
Conway's *Ancient Italy and Modern Religion*, 702
Dinsmoor's *Archons of Athens in the Hellenistic Age*, 51
Donauer's *Swords against Carthage*, 704
Fairbanks' *Greek Art*, 545
Laidlaw's *A History of Delos*, 227
McClees' *Daily Life of the Greeks and Romans*, 708
"Translation à la Mode" (*Editorial*), 81
Volume XXIX and Volume XXX (*Editorial*), 643
Milne, J. G., The Coin Hoards at Karanis, 305
Miners of Pherecrates, 31
Monotheism in Egypt and Greece, 646
Monuments of Ancient Rome, 89
M. Tulli Ciceronis pro Caelio Oratio (Austin), 299
Muckle, J. T., *Review*: Ullman's *Ancient Writing and Its Influence*, 137
Murley, Clyde, *Review*: Hamilton's *The Roman Way*, 60
Murray, Gilbert, *Aristophanes, A Study* (*Rev.*), 386
Muses of Phrynichus, 29
Musical Setting for Horace, *Carm.* III, 3, 710
Mustard, Wilfred P., *The Eclogues of Henrique Cayado* (*Rev.*), 225
Mylonas, George E., *Reviews*: Boak's *Karanis*, 304

Mylonas, George E., Continued
Roes' *Greek Geometric Art*, 697

Neese, Evelyn, Latin Notebooks (*Hints*), 68
Neumagen Monuments, 5
"Nicean Barks" of Edgar Allan Poe (Weston), 213
North Carolina Classical Conference, 638
Notes
A Perfumed Sea (Beach), 454
A Philologian among the Scientists (McWhorter), 215
Ancient Greek Limerick? (Oldfather), 218
Ancient Reading and Writing (Geer), 219
Apropos of the Phrase *Tout le Monde* (McCartney), 220
Aristophanes, *Clouds* 143-52 (Spaeth), 135
Atlas and Olympus (Voss), 41
Benjamin Franklin and Rabelais (Jorgenson), 538
Caesar, *De Bello Gallico* VII, 33 (Skiles), 128
Catullus and Ellen Glasgow (Lipscomb), 453
Classica Sonanto (Beach), 131
Classical Items in Zabara (Hadas), 45
Hector's Last Words, *Iliad* XXII, 358-60 (Bassett), 133
Homerica in *Gulliver's Travels* (McCracken), 535
Illiteracy in the Roman Empire (Ullman), 127
Interesting Bits from Latin Wills (Wedeck), 49
Life Begins at Forty (Ullman), 456
Misinterpretation in Regard to Seneca's Son (Kamp), 129
"Nicean Barks" of Edgar Allan Poe (Weston), 213
Odysseus and Sinbad the Seaman (Skiles), 130

Notes Continued
Old-Time Reward of Merit (Ellis), 382
On Banding Animals (McCartney), 459
On Magistrates (Poteat), 694
On the Use of *Aut* (Weston), 47
Poe's "Nicean Barks" Again (Lipscomb), 454
Poe's "To Helen" Once More (R. C. F.), 540
Polycrates of Rhodes (Bowra), 375
Recent Light on the Roman Horseshoe (Fraser), 689
Roman and American Comedy (Wiss), 691
Roman Opposition to Scientific Progress (Scott), 615
Sallust, *Bellum Catilinae* (Skiles), 129
Seneca's Consulship (Kamp), 290
Some Modern Reminiscences of Lucretius (Spaeth), 42
Swimming among the Greeks and Barbarians (Couch), 609
The Golden Age (Epps), 292
The President Uses a Rare Latin Derivative (Skiles), 614
Thomas Hardy's "Aeschylean Phrase" (Weber), 533
Two Foods for Beast and Man (McCartney), 296
Two Misinterpretations in Regard to the Deaths of Seneca's Mother and Uncle (Kamp), 289
Vergil, *Eclogue* IV, 50 (Elmore), 380
Why Study the Classics? (Skiles), 695
Wodehouse and Latin Comedy (McCracken), 612
Notes on the Political Relationship of Cicero and Atticus from 63-59 B. C. (Geweke), 269
Nudity among the Greeks and Barbarians, 611

Nugent, Helen M., Our Latin Museum (*Hints*), 473
Nutting, H. C., Musical Setting for Horace, *Carm.* III, 3, 710

Obituary. See under *Current Events.*
Odysseus and Sinbad the Seaman (Skiles), 130
Officers for 1934-35, 564
Old Age among the Ancient Greeks (Richardson), 622
Old Comedy at Athens Forbidden, 693
Oldfather, W. A., An Ancient Greek Limerick? 218
Old-Time Reward of Merit (Ellis), 382
Olynthus, A History of (Gude), 541
Olynthus, Coins found in 1931 (Robinson), 143
Olynthus, Mosaics, Vases, and Lamps, 542
On Magistrates (Poteat), 694
One Teacher of Classics (Mair), 527
"One Who Loved His Country Well" (Poteat), 169
Oppian on Hunting Jackals and Leopards, 43
Orphic Religion, Source of, 702
Ostia, The People of (Frank), 481
Our Debt to Greece and Rome
  Fairbanks' *Greek Art*, 545
  Ullman's *Ancient Writing and Its Influence*, 137
Out of the Past of Greece and Rome (Rostovtzeff), 308
Outside Reading for Teachers of Latin (White), 189
Ovid and Apuleius as Story-Tellers, 582
Ovid, *Met.* III, 111 ff. (*Interpretation*), 495
  Met. III, 432 ff. (*Interpretation*), 497

Panaetius at Rome, 650
Pease, Samuel James, Xenophon's *Cyropaedia*, "The Compleat General," 436
People of Ostia (Frank), 481
Persius and Stoicism, 652
Personal Items. See under *Current Events.*
Peterson, Enoch E., The Southern Temple at Karanis, 305
Petrie, A., *An Introduction to Greek History, Antiquities, and Literature* (*Rev.*), 461
Pherecrates, *Crapatali*, 30
  Miners, 31
Phidias in the Metropolitan Museum, 268
Philosophers in Hades (Smith), 54
Phonographic Records in Teaching Latin, 699
Phrynichus, *Muses*, 29
Pilumnus, Sacred Grove of, 659
Plato in Rogers' *The Socratic Problem*, 618
Plauti Mercator, Pars Prior (Enk), 705
Plautus, Pseudolus (Sturtevant), 467
Poe, Edgar Allan, "Nicean Barks," 213; 454
Poe's "To Helen" Once More (R. C. F.), 540
Political Alliance by Marriage (Potter), 663
Polyclitus in the Metropolitan Museum, 267
Polycrates of Rhodes (Bowra), 375
Portents and Prophecies in Connection with the Emperor Vespasian (Lattimore), 441
Portraits and Illustrations
  Herbert J. Barton, Opp. 161
  Caesar Sketches, 685; 686
  Paul Shorey, Opp. 641
Poteat, Hubert McNeill, On Magistrates, 694
  "One Who Loved His Country Well," 169
Potter, Franklin H., Index to Volume XXIX, 721
  Political Alliance by Marriage, 663

Praeco, of the Hershey High School (*Hints*), 549
Professional Requirements (*Editorial*), 562

Rackham, H., *Aristotle, The Politics* (*Rev.*), 626
Rankin, J. W., *Review*: Wehrle's *The Macaronic Hymn Tradition in Medieval English Literature*, 617
Reading Method in Latin, 339
Recent Books, 76; 158; 239; 319; 399; 478; 557; 639
Recent Light on the Roman Horseshoe (Fraser), 689
Reviews
Austin's *M. Tulli Ciceronis pro M. Caelio Oratio* (Crittenden), 299
Avery's *Latin Prose Literature* (Clifford), 464
Bérard's *Did Homer Live?* (Robinson), 306
Boak's *Karanis, The Temples, Coin Hoards, Botanical and Zoölogical Reports, Seasons 1924-31* (Mylonas), 304
Braginton's *The Supernatural in Seneca's Tragedies* (Miller), 547
Buck's *Comparative Grammar of Greek and Latin* (Kent), 63
Carpenter's *Humanistic Value of Archaeology* (Miller), 462
Conway's *Ancient Italy and Modern Religion* (Miller), 702
Dinsmoor's *The Archons of Athens in the Hellenistic Age* (Miller), 51
Donauer's *Swords against Carthage* (Miller), 704
Douglas-Smith's *The World of the Ancients* (Dorjahn), 303
Enk's *Plauti Mercator*, Pars Prior (Canter), 705
Espinosa's *Virgilio el Poeta y su Misión Providencial* (Rosenberg), 619
Reviews Continued
Fairbanks' *Greek Art* (Miller), 545
Gardner's *Greece and the Aegean* (Lord), 388
Graff's *Language and Languages* (Scribner), 383
Gray and Jenkins' *Latin for Today* 2 (Crigler), 302
Grinstead and McDuffee's *A First Book in Latin* (Crigler), 300
Gude's *History of Olynthus* (Agard), 541
Hamilton's *The Roman Way* (Murley), 60
Haywood's *Studies on Scipio Africanus* (Brown), 624
Homenaje de México al Poeta Virgilio en el Segundo Milenario de Su Nacimiento (Van Horne), 139
Kenyon's *Books and Readers in Ancient Greece and Rome* (Ullman), 57
Knight's *Vergil's Troy* (Schmitz), 144
Laidlaw's *A History of Delos* (Miller), 227
Luce's *Corpus Vasorum Antiquorum* (Fraser), 544
Magie's *Scriptores Historiae Augustae* (Brady), 141
McClees' *Daily Life of the Greeks and Romans* (Miller), 708
Miller's *Daedalus and Thespis*, Vol. III, Painting and Allied Arts (Hooper), 222
Murray's *Aristophanes, A Study* (Flickinger), 386
Mustard's *The Eclogues of Henrique Cayado* (Holmes), 225
Petrie's *Introduction to Greek History, Antiquities, and Literature* (Dorjahn), 461
Rackham's *Aristotle, The Politics* (Smiley), 626
Richardson's *Old Age among the Ancient Greeks* (Hewitt), 622
Robinson's *Excavations at Olynthus*,

Reviews Continued
Part V, Mosaics, Vases, Lamps (Duncan), 542
Robinson's *Excavations at Olynthus*, Part VI, Coins (Duncan), 143
Robinson's *History of the Roman Republic* (Lord), 52
Roes' *Greek Geometric Art* (Mylonas), 697
Rogers' *The Socratic Problem* (Smiley), 618
Rose's *The Mediterranean in the Ancient World* (Dorjahn), 221
Rostovtzeff's *Out of the Past of Greece and Rome* (Dorjahn), 308
Rouse's *The Direct Method Applied to Latin* (Gummere), 699
Ruediger's *Sappho, ihr Ruf und Ruhm bei der Nachwelt* (Robinson), 465
Shorey's *What Plato Said* (De Lacy), 55
Smith's *Philosophers in Hades* (Smiley), 54
Sturtevant's *T. Macci Plauti Pseudolus* (Flickinger), 467
Tredennick's *Aristotle, Metaphysics*, Vol. I (Smiley), 297
Ullman's *Ancient Writing and Its Influence* (Muckle), 137
Waddell's *The Lighter Side of the Greek Papyri* (Kraemer), 62
Wehrle's *The Macaronic Hymn Tradition in Medieval English Literature* (Rankin), 617
Weir's *For To-Day* (Bassett), 628
Reyes, Alfonso, *Discurso por Virgilio*, 140
Rhetorical Devices of Latin Authors, 498
Richardson, Bessie Ellen, *Old Age among the Ancient Greeks* (*Rev.*), 622
Robinson, Cyril E., *A History of the Roman Republic* (*Rev.*), 52
Robinson, David M., *Excavations at Olynthus*, Part V, Mosaics, Vases, Lamps (*Rev.*), 542
Excavations at Olynthus, Part VI, Coins (*Rev.*), 143
Reviews: Bérard's *Did Homer Live?* 306
Ruediger's *Sappho, ihr Ruf und Ruhm bei der Nachwelt*, 465
Robson, D. O., The Samnites in the Po Valley, 599
Roes, Anna, *Greek Geometric Art* (*Rev.*), 697
Rogers, Arthur Kenyon, *The Socratic Problem* (*Rev.*), 618
Rolfe, John C., *Macaulay's Lays of Ancient Rome*, 567
Roma: Quantum Mutata ab Illa (Canter), 85
Roman and American Comedy (Wiss), 691
Roman and Modern Military Science (Born), 13
Roman Art, Roman Origins of, 265
Roman Depression and Our Own (Gray), 243
Roman Law among Classical Studies (Urch), 675
Roman Opposition to Scientific Progress (Scott), 615
Roman Trier (Gwatkin), 3
Rome, American School, Summer Work, 566
Rose, J. Holland, *The Mediterranean in the Ancient World* (*Rev.*), 221
Rosenberg, S. L. Millard, *Review*: Espinosa's *Virgilio el Poeta y su Misión Providencial*, 619
Roster of Officers of the Association, 80; 160
Rostovtzeff, Michael I., *Out of the Past of Greece and Rome* (*Rev.*), 308
Rouse, W. H. D., *The Direct Method Applied to Latin* (*Rev.*), 699
Ruediger, Horst, *Sappho, ihr Ruf und*

Ruediger, Horst, Continued
Ruhm bei der Nachwelt (*Rev.*), 465
Rusk, William Sener, The Glory and the Grandeur That Were, 257
Ruutz-Rees, Caroline, A Neglected Translation of the *Iliad*, 206

Sacred Groves of Latium and Their Divinities (Ulback), 658
Sallust, *Bellum Catilinae* (Character of Cato), 129
Samnites in the Po Valley (Robson), 599
Sappho, ihr Ruf und Ruhm bei der Nachwelt (Ruediger), 465
Satyrus, *Life of Euripides*, 25
Scammell, J. M., The Capture of Troy by Heracles, 418
Schmitz, Edward, *Review*: Knight's *Vergil's Troy*, 144
Schuman, Verne B., So This Is Archaeology, 591
Scipio Africanus (Haywood), 624
Scott, Kenneth, Roman Opposition to Scientific Progress, 615
Scribner, Henry S., *Review*: Graff's *Language and Languages*, 383
Scriptores Historiae Augustae, Vols. I-III (Magie), 141
Secretary's Annual Report, 163
Seneca and Euripides, Treatment of Character, 507
Seneca and Stoicism, 652
Seneca's Consulship (Kamp), 290
Seneca's Mother and Uncle, 289
Seneca's Son, 129
Seneca's *Tragedies*, The Supernatural in, 547
Sententiae in Ovid and Seneca, 505
Service Bureau for Classical Teachers, 555
Shippey, Lina M., Vocabulary Building (*Hints*), 469
Shorey, Paul, *What Plato Said* (*Rev.*), 55
Obituary, 641
Silva y Aceves, Mariano, *Virgilio y su Poeta Mexicano*, 140
Skiles, Jonah W. D., Note on Caesar, *B.G.* VII, 33, 128
Note on Sallust, *B. C.*, 129
Odysseus and Sinbad the Seaman, 130
The President Uses a Rare Latin Derivative, 614
Why Study the Classics? 695
Smiley, Charles N., *Reviews*: Rackham's *Aristotle, The Politics*, 626
Rogers' *The Socratic Problem*, 618
Smith's *Philosophers in Hades*, 54
Tredennick's *Aristotle, Metaphysics*, 297
Stoicism and Its Influence on Roman Life and Thought, 645
Smith's Hotel—A Sequel (Wild), 407
Smith, T. V., *Philosophers in Hades* (*Rev.*), 54
So This Is Archaeology (Schuman), 591
Socratic Problem (Rogers), 618
Sogard, Kate Taylor, Obituary, 563
Some Modern Reminiscences of Lucretius (Spaeth), 42
Some Needed Research in the Teaching of Latin (Hutchinson), 335
Sophocles, Fate and Freedom in, 117
Sophocles' *Philoctetes* at Harvard, 73
Spaeth, John W., Jr., Modern Reminiscences of Lucretius, 42
On Aristophanes, *Clouds* 143-52, 135
Stevenson, Sarah Rutledge, A Comparison of Ovid and Apuleius as Story-Tellers, 582
Stockton, Cal., Classical Club, 155
Stoicism and Its Influence on Roman Life and Thought (Smiley), 645
Studies on Scipio Africanus (Haywood), 624
Sturtevant, Edgar H., Brown, Frank E., Schaeffer, Frederick W., and Showerman, John P., *T. Macci Plauti Pseudolus* (*Rev.*), 467

Swift's Indebtedness to Classical Literature, 535
Swimming among the Greeks and Barbarians (Couch), 609
Swords against Carthage (Donauer), 704

Taxiarchs of Eupolis, 28
Teaching of Latin, Needed Research in (Hutchinson), 335
Teaching Vocabulary, 346
Terentianus Maurus, Metrical Metrician (Geer), 33
Tests. See under *Hints for Teachers.*
The Descent of Grammar (Lynn), 104
The Glory and the Grandeur That Were (Rusk), 257
The Golden Age (Epps), 292
The Lighter Side of the Greek Papyri (Waddell), 62
The President Uses a Rare Latin Derivative (Skiles), 614
The Roman Way (Hamilton), 60
The Supernatural in Seneca's Tragedies (Braginton), 547
Thomas, Grace, How Much Is Latin? 450
Thomas Hardy's "Aeschylean Phrase" (Weber), 533
Translation Plus (Miller), 494
Treasurer's Annual Report, 163
Treatment of Character in Euripides and Seneca (Flygt), 507
Tredennick, Hugh, *Aristotle, Metaphysics* (*Rev.*), 297
Trier in Roman Times, 3
Troy and Hercules, 418
Two Foods for Beast and Man (McCartney), 296
Two Misinterpretations in Regard to the Deaths of Seneca's Mother and Uncle (Kamp), 289

Ulback, Edward, Sacred Groves of Latium and Their Divinities, 658
Ullman, B. L., *Ancient Writing and Its Influence* (*Rev.*), 137
Ullman, B. L., Continued
Illiteracy in the Roman Empire, 127
Life Begins at Forty, 456
Review: Kenyon's *Books and Readers in Ancient Greece and Rome*, 57
Urch, Erwin J., Roman Law among Classical Studies, 675

Value of Latin in Education, 166; 392; 695
Van Horne, John, *Review*: *Homenaje de México al Poeta Virgilio en el Segundo Milenario de Su Nacimiento*, 139
Vegetius Renatus, *Epitoma Rei Militaris*, 14
Vergil and Homer on Atlas and Olympus, 41
Vergil, *Eclogue* IV, 50 (Elmore), 380
Vergil, Mexican Studies in Honor of, 139
Vergil's Hatred of War (Cowles), 357
Vergil's Troy (Knight), 144
Vespasian, Portents and Prophecies, 441
Virgilio el Poeta y su Misión Providencial (Espinosa), 619
Vocabulary Density in High School Latin (Carr), 323
Voss, David O., Atlas and Olympus, 41
Vox in Desertis Clamans (*Hints*), 554

Waddell, W. G., *The Lighter Side of the Greek Papyri* (*Rev.*), 62
Weber, Carl J., Thomas Hardy's "Aeschylean Phrase," 533
Wedeck, Harry E., Interesting Bits from Latin Wills, 49
Wehrle, William O., *The Macaronic Hymn Tradition in Medieval English Literature* (*Rev.*), 617
Weir, Archibald, *For To-Day* (*Rev.*), 628
Weston, Arthur H., On the Use of *Aut*, 47

Weston, Arthur H., Continued
The "Nicean Barks" of Edgar Allan Poe, 213
What Plato Said (Shorey), 55
White, Dorrance S., Outside Reading for Teachers of Latin, 189
Why Study the Classics? (Skiles), 695
Wild, Payson S., Smith's Hotel — A Sequel, 407
Wilson, Eleanor H., A Roman Banquet (*Hints*), 632
Golf as Latin Students Play It (*Hints*), 711
Wiss, Elizabeth, Roman and American Comedy, 691
Wodehouse and Latin Comedy (McCracken), 612
Wood, Lillian P., A Latin Tournament (*Hints*), 550
Word Ancestry (Ellis)
Edify, 552
Ferule, Ferrule, 391
Uncia, 310
Word Order in Latin, 498
World of the Ancients (Douglas-Smith), 303

Xenophon, *Cynegetica* XI, 4, 43
Xenophon's *Cyropaedia*, "The Compleat General" (Pease), 436

Young, Arthur M., The Frogs of Aristophanes as a Type of Play, 23

Zabara, Joseph, *Book of Delight*, 45
Zeno, Founder of Stoicism, 645